

PROGRAMA

La XVI Conferencia internacional

*Dinámica de las Lenguas para Fines Específicos.
Enfoques y estrategias innovadoras*

El XVI Simposio internacional de la Sociedad Internacional de Didáctica de la Lengua y la Literatura (SIDLL)

8-10 de julio de 2026
Cluj-Napoca, Rumanía

Universidad Babeș-Bolyai
Facultad de Letras



Colaboradores:

Comité científico:

Elisabet Arnó Macià, Universitat Politècnica de Catalunya, Barcelona, España
Bianca Bretan, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
María Luisa Carrió Pastor, Universitat Politècnica de València, España
Silvia-Maria Chireac, Universitat de València, España
Diana Cotrău, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Cristina Felea, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Valentina Georgieva, Rakovski National Defence College, Sofia, Bulgaria
Manuel Célio de Jesus da Conceição, Universidade do Algarve, Portugal
Adriana Lazăr, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Andrei Lazăr, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Anamaria Lupan, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Adina-Maria Mezei, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Vlad-Georgian Mezei, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Roxana Mihele, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Sharon Millar, Syddansk Universitet, Odense, Dinamarca
Ioana Mudure-Iacob, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Alina-Lucia Nemeş, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Xaquín Núñez Sabarís, Universidade do Minho, Portugal
Elena Păcurar, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Maria Perifanou, Aristotle University of Thessaloniki, Grecia
Xosé Antón González Riaño, Universidad de Oviedo, España
Josep Ballester Roca, Universitat de València, España
José Vicente Salido López, Universidad de Castilla-La Mancha, España
Camelia Teglaş, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Eugen Radu Wohl, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía
Raluca Zglobiu-Sandu, Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía

Comité organizador:

Coordinadores:

Silvia-Maria Chireac
José Vicente Salido López
Alina-Lucia Nemeş
Noelia Ibarra Rius
Xaquín Núñez Sabarís
Camelia Teglaş
Eugen Radu Wohl

Miembros:

Bianca Bretan, Cătălin Dehelean, Anamaria Lupan, Adina-Maria Mezei, Vlad-Georgian Mezei, Roxana Mihele, Ioana Mudure-Iacob, Alina-Lucia Nemeş, Alexandru Oltean-Cîmpean, Călina Părau, Elena Păcurar, Paula Andreea Stîngă, Raluca Zglobiu-Sandu

Web design:

Liana Stanca

Contenido:

Elena Păcurar
Paula Andreea Stîngă
Eugen Radu Wohl

Miércoles, 08 de julio de 2026

10:00 – 10:30 DISCURSO DE APERTURA

Aula Shakespeare

Camelia TEGLAȘ

Directora del Departamento de Lenguas para Fines Específicos,
Facultad de Letras, Universidad Babeș-Bolyai

Rareș MOLDOVAN

Decano, Facultad de Letras, Universidad Babeș-Bolyai

María Luisa CARRIÓ PASTOR

Tesorera de la Sociedad Internacional de la Didáctica de la Lengua y la Literatura (SIDLL), España

10:30 – 12:00 CONFERENCIA PLENARIA

Aula Shakespeare

Mihai IACOB

Universidad de Bucarest, Rumanía

Refracciones castellanas de la figura y la obra de Mircea Cărtărescu

12:00 – 13:30 Pausa para el almuerzo
Biblioteca de Lengua Rumana

13:30 – 15:30 SESIONES 1, 2, 3, 4

SESIÓN 1

Aula Shakespeare

Moderadora: Elena PĂCURAR

1. Carmella SHAHAB - *Reclaiming Student Agency in AI-Mediated Academic Writing: A Structured Debate Project in an Online EFL Course*
2. Ioana MUDURE IACOB, Veronica-Diana MICLE - *Prompt Literacy as a Pathway to Learner Autonomy: Reclaiming Agency in AI-Mediated Higher Education*
3. Nicoleta MANLUP - *Reclaiming Linguistic Agency: A Corpus Comparison of Causative and Resultative Constructions in Natural vs. AI-Generated English and Romanian*
4. Eugen Radu WOHL, Elena PĂCURAR - *Waiving and Reclaiming Agency: Implications for Pedagogical Design*

SESIÓN 2

Aula Popovici

Moderadora: Paula Andreea STÎNGĂ

1. Silvia-Maria CHIREAC, Vicent GARCÍA PERIS - *Didáctica de la lectura en la era digital mediante podcasts y la reconstrucción del hábito lector en estudiantes universitarios*
2. Sara ALEMANY, Maurizio PATTOI, Marco MOSCHINI, Silvia-Maria CHIREAC - *Inteligencia Artificial y conciencia metalingüística: una propuesta transdigital para el aprendizaje de ELE en el contexto italo-español*
3. Asier ROMERO ANDONEGI, Ane GABIKAGOGASKOA PAGONABARRAGA, Mari Mar BOILLOS PEREIRA - *Agencia lingüística, conciencia de competencia y uso de IA en la escritura académica en euskera: el reto del TFG*
4. Bianca VITALARU, Elia SUÑÉ ARILLA - *Fraseología en el discurso del TJUE: extracción fraseológica basada en corpus y diseño de una herramienta de documentación para la documentación en Tel*
5. Paula Andreea STÎNGĂ - *¿Diversidad en el aula de EFE? Una experiencia de aprendizaje colaborativo en Instagram*

SESIÓN 3

Aula Zaciú

Moderadora: María Luisa CARRIÓ PASTOR

1. Anda IONESCU - *Assessing Language Performance through Students' Social Media Reels*
2. Oana PAPUC, Diana COTRĂU - *Connecting Local and Global Scenes Through Community Driven Intercultural Flows: A Case Study of Rominimal*
3. Laura SLAVCOVICI - *When Scrolling Replaces Reading: Rethinking Language Learning in the Era of Digital Discourse*
4. María Luisa CARRIÓ PASTOR - *Language Identity and Use: A Genre Analysis of English and Spanish Influencers on X*

SESIÓN 4

Aula Ioana Em. Petrescu

Moderadora: Monika LEFERMAN

1. Tímea TAKÁCS, James SUNNEY QUAICOE – *Digital Tools and Artificial Intelligence Mediated Language Teaching and Learning in Higher Education: Lesson Learnt in Estonia*
2. Anda CREȚIU - *The Serious Toy: Pondering AI's Role in Teaching English for Art*
3. Attila IMRE - *Teaching and Learning English Grammar in the Age of Artificial Intelligence*
4. Roseanne KHEIR FARRAJ, Aya ONALLAH, Nizar BITAR - *At the Threshold of AI: English Teachers' Evolving Role Perceptions in Higher Education*
5. Monika LEFERMAN - *From Margaret Atwood to Machine-Assisted Texts: Revisiting Authorship in Canadian Literature*

15:30 – 16:00 Pausa para el café

16:00 - TALLER PLENARIO

Aula Popovici

Teodora NAIBA

British Council, Rumanía

Navigating ESP: Practical Tools, Fresh Perspectives, and Shared Experience

16:00 - CONFERENCIA PLENARIA

Aula Ioana Em. Petrescu

Albert BOADA ABAD, Julia HERRAIZ BALLESTEROS y David GRAU PEÑAS

Instituto Cervantes, Bucarest, Rumanía

La bimodalidad en el aula de ELE, el caso del Instituto Cervantes de Bucarest

Jueves, 09 de julio de 2026

09:00 – 11:00 SESIONES 5, 6, 7, 8

SESIÓN 5

Aula Shakespeare

Moderadora: Camelia TEGLAŞ

1. Eliza DEAC - *Applying Linguistics in Legal English Courses*
2. Roxana MIHELE - *A.I. In Legal English Courses – Between Innovative Teaching and Lazy Learning Techniques*
3. Tünde NAGY - *Artificial Intelligence and Teaching Vocabulary in EFL Classes: A Hybrid Methodology*
4. Horia CĂPUŞAN - *Mockery and Cynicism- A Parallel*
5. Camelia TEGLAŞ – *Reclaiming Critical Thinking in the Age of AI: Fostering CT in and Through ESP Classes*

SESIÓN 6

Aula Popovici

Moderadora: Alina-Lucia NEMEŞ

1. Alina-Lucia NEMEŞ, Victoria JUMBEL - *Herramientas digitales para la evaluación en clase de ELE*
2. Xaquín NÚÑEZ SABARÍS - *Espacio virtual y textualidad literaria. Prácticas inmersivas de educación literaria, patrimonial y multimodal*
3. Noelia IBARRA-RIUS, Josep BALLESTER-ROCA - *Textos multimodales, creatividad y educación literaria*
4. Giorgia PARI, Enrico BOCCIOLESI, Silvia-Maria CHIREAC - *Hacia una pedagogía de la literacidad crítica en la escuela primaria. Un estudio empírico comparativo en el contexto italiano y español*

SESIÓN 7

Aula Zaciú

Moderador: Vlad-Georgian MEZEI

1. Ricardo CASAÑ PITARCH - *Perception of LLM-Based Conversational Agents for Language Learning in Engineering Students*
2. Emese BOKSAY-PAP - *Bloom's Taxonomy in an AI-frame: An Exploratory Study of BA students' Thesis Writing Processes*
3. Melania DUMA, Sonia PAVLENKO - *Semantic Normativity in the Age of AI*
4. Adina-Maria MEZEI, Vlad-Georgian MEZEI - *Efficiency or Engagement? Pedagogical Insights in a Technology-Mediated ESP Context*

SESIÓN 8

Aula Ioana Em. Petrescu

Moderadora: Mariana BOERU

1. Rafał BZDAK - *The Practical Application of Constructivist Methodologies at a Military University*
2. Mariana BOERU, Isabela-Anda DRAGOMIR - *Transforming Oral Communication in Military English for Specific Purposes Education through Chatbot-Mediated Personalized Speaking Practice*
3. Flavia HEMCINSHI – *Translation in the English Classroom – Helpful or Counterproductive Practice*
4. Ana-Maria SURUGIU - *AI-assisted Translation and Intelligence Discourse: Terminological and Teaching Challenges in the Military Higher Education*

11:00 – 11:30 Pausa para el café

11:30 – 13:00 CONFERENCIA PLENARIA

Aula Shakespeare

Kris PEETERS

Universidad de Amberes, Bélgica

GenAI and Multilingualism: Tech-solutionism and User Agency

13:00 – 14:30 Pausa para el almuerzo

Biblioteca de Lengua Rumana

14:30 MESA REDONDA

Aula Zaciú

AI, Communication for Specific Purposes, and Creative Pedagogies in Defense Contexts

Coordinadores: Eugen Radu Wohl y Mariana Boeru

Participants: Rafał Bzdak, Eliza Deac, Roxana Mihele, Ana-Maria Surugiu

14:30 MESA REDONDA

Aula Popovici

Language Education: The Agenda of Multilingual Universities Today

Coordinadora: Elena Păcurar

Participantes: Vilma Bijeikienė, Evagrina Dîrțu, Oana Papuc, Jill Surmont

14:30 MESA REDONDA

Aula Ioana Em. Petrescu

IA en la enseñanza de las lenguas extranjeras - retos y oportunidades

Coordinadoras: Alina-Lucia Nemeș y Silvia-Maria Chireac

Participantes: María Luisa Carrió Pastor, Victoria Jumbei, Xaquín Núñez Sabarís, Giorgia Pari, Paula Andreea Stîngă

16:00 DISCURSO DE CLAUSURA: Camelia TEGLAȘ

Aula Popovici

Conclusiones, perspectivas de avance de la investigación en el área, proyección de posibilidades de redes de colaboración científica y didáctica, ampliación de la metodología de la enseñanza y evaluación de las lenguas de especialidad.

18:00 Visita guiada gratuita



Viernes, 10 de julio de 2026

Visita a la Salina Turda y brunch



¡Les agradecemos su participación y les invitamos a la próxima edición!

PARTICIPANTES

<p>Sara ALEMANY Universitat de València, España sara.alemanyc@gmail.com</p>	<p>Josep BALLESTER-ROCA Universitat de València, España josep.ballester@uv.es</p>
<p>Vilma BIJEIKIENĖ Vytautas Magnus University, Kaunas, Lituania vilma.bijeikiene@vdu.lt</p>	<p>Nizar BITAR The Max Stern Yezreel Valley College, Israel nbitar@yvc.ac.il</p>
<p>Albert BOADA ABAD Instituto Cervantes, Bucarest, Rumanía acbuc@cervantes.es</p>	<p>Enrico BOCCIOLESI Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, Italia enrico.bocciolesi@uniurb.it</p>
<p>Mariana BOERU Mircea cel Bătrân Naval Academy, Constanța, Rumanía marianaboeru@gmail.com</p>	<p>Mari Mar BOILLOS PEREIRA Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, España mariadelmar.boillos@ehu.eus</p>
<p>Emese BOKSAY-PAP Pázmány Péter Catholic University, Budapest, Hungria boksay.pap.emese@btk.ppke.hu</p>	<p>Rafał BZDAK Military University of Technology (WAT) Varsovia, Polonia rafal.bzdak@wat.edu.pl</p>
<p>Horia CĂPUȘAN Universidad Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía horia.capusan2021@gmail.com</p>	<p>María Luisa CARRIÓ PASTOR Universitat Politècnica de València, España lcarrio@upv.es</p>
<p>Ricardo CASAÑ PITARCH Universitat Politècnica de València, España ricapi@upv.es</p>	<p>Silvia-Maria CHIREAC Universitat de València, España silvia.chireac@uv.es</p>
<p>Diana COTRĂU Universidad Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía diana.cotrau@gmail.com</p>	<p>Anda CREȚIU University of Art and Design, Cluj-Napoca, Rumanía anda.cretiu@uad.ro</p>
<p>Eliza DEAC Universidad Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía eliza.deac@ubbcluj.ro</p>	<p>Evagrina DÎRȚU Gheorghe Asachi Technical University of Iași, Rumanía evagrina.dirtu@academic.tuiasi.ro</p>
<p>Isabela-Anda DRAGOMIR Nicolae Bălcescu Land Forces Academy, Sibiu, Rumanía izadragomir@gmail.com</p>	<p>Melania DUMA Senior Technical Writer, Cluj-Napoca, Rumanía melania.duma.84@gmail.com</p>

<p>Ane GABIKAGOGEASKOA PAGONABARRAGA Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, España ane.gabikagogeaskoa@ehu.eus</p>	<p>Vicent GARCÍA PERIS Universitat de València, España vicent.garcia-peris@uv.es</p>
<p>David GRAU PEÑAS Instituto Cervantes, Bucarest, Rumanía david.grau@cervantes.es</p>	<p>Flavia HEMCINSHI Independent Researcher, Cluj-Napoca, Rumanía flavia.maria.hemcinschi@gmail.com</p>
<p>Julia HERRAIZ BALLESTEROS Instituto Cervantes, Bucarest, Rumanía julia.herraiz@cervantes.es</p>	<p>Mihai IACOB Universidad de Bucarest, Rumanía mihaiacobus@yahoo.com</p>
<p>Noelia IBARRA-RIUS Universitat de València, España noelia.ibarra@uv.es</p>	<p>Attila IMRE Sapientia Hungarian University of Transylvania, Rumanía attilaimre@ms.sapientia.ro</p>
<p>Anda IONESCU Gheorghe Dima National Music Academy, Cluj-Napoca, Rumanía and.ion@amgd.ro</p>	<p>Victoria JUMBEI Liceo Teórico Mihai Eminescu, Cluj-Napoca, Rumanía victoriajumbei@gmail.com</p>
<p>Roseanne KHEIR FARRAJ The Max Stern Yezreel Valley College, Israel roseannek@yvc.ac.il</p>	<p>Monika LEFERMAN Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía monika.kosa@ubbcluj.ro</p>
<p>Nicoleta MANLUP Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía nicoleta.manlup@ubbcluj.ro</p>	<p>Adina-Maria MEZEI Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía adina.mezei@ubbcluj.ro</p>
<p>Vlad-Georgian MEZEI Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía vlad.mezei@ubbcluj.ro</p>	<p>Veronica-Diana MICLE Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía veronica.micle@econ.ubbcluj.ro</p>
<p>Roxana MIHELE Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía mihaela.mihele@ubbcluj.ro</p>	<p>Marco MOSCHINI Università Degli Studi di Perugia, Italia marco.moschini@unipg.it</p>
<p>Ioana MUDURE-IACOB Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía ioana.mudure@ubbcluj.ro</p>	<p>Tünde NAGY Sapientia Hungarian University of Transylvania, Rumanía nagytunde@uni.sapientia.ro</p>
<p>Teodora NAIBA British Council, Rumanía teodoranaiba@gmail.com</p>	<p>Alina-Lucia NEMEŞ Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía alina.nemes@ubbcluj.ro</p>

<p>Xaquín NÚÑEZ SABARÍS Universidade do Minho, Portugal xnunez@elach.uminho.pt</p>	<p>Aya ONALLAH The Max Stern Yezreel Valley College, Israel ayao@yvc.ac.il</p>
<p>Oana PAPUC Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía oanacp112@gmail.com</p>	<p>Giorgia PARI Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, Italia g.pari5@campus.uniurb.it</p>
<p>Maurizio PATTOI Università Degli Studi di Perugia, Italia maurizio.pattoia@unipg.it</p>	<p>Sonia PAVLENKO Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía sonia.pavlenko@gmail.com</p>
<p>Elena PĂCURAR Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía elena.pacurar@ubbcluj.ro</p>	<p>Kris PEETERS University of Antwerp, Bélgica kris.peeters@uantwerpen.be</p>
<p>Alexandra RÂLEA British Council, Rumanía Alexandra.Ralea@britishcouncil.ro</p>	<p>Asier ROMERO ANDONEGI Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, España a.romero@ehu.eus</p>
<p>Carmella SHAHAB The Max Stern Yezreel Valley College / Technion - Israel Institute of Technology crshahav@gmail.com</p>	<p>Laura SLAVCOVICI Independent Researcher, Cluj-Napoca, Rumanía laura_slavcovici@yahoo.com</p>
<p>Paula Andreea STÎNGĂ Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía paula.stinga@ubbcluj.ro</p>	<p>Elia SUÑÉ ARILLA Universidad de Alcalá, España elia.sune@uah.es</p>
<p>James SUNNEY QUAICOE Tallinn University, Estonia james_sunney.quaicoe@tlu.ee</p>	<p>Ana-Maria SURUGIU Mihai Viteazul National Intelligence Academy, Bucarest, Rumanía surugiu.ana@animv.eu</p>
<p>Jill SURMONT Vrije University, Bruselas, Bélgica jill.surmont@vub.be</p>	<p>Tímea TAKÁCS SEMMELWEIS University, Budapest, Hungría takacs.timea@semmelweis.hu</p>
<p>Camelia TEGLAŞ Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía camelia.tegas@ubbcluj.ro</p>	<p>Bianca VITALARU Universidad de Alcalá, España bianca.vitalaru@uah.es</p>
<p>Eugen Radu WOHL Universidad Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, Rumanía eugen.wohl@ubbcluj.ro</p>	

